

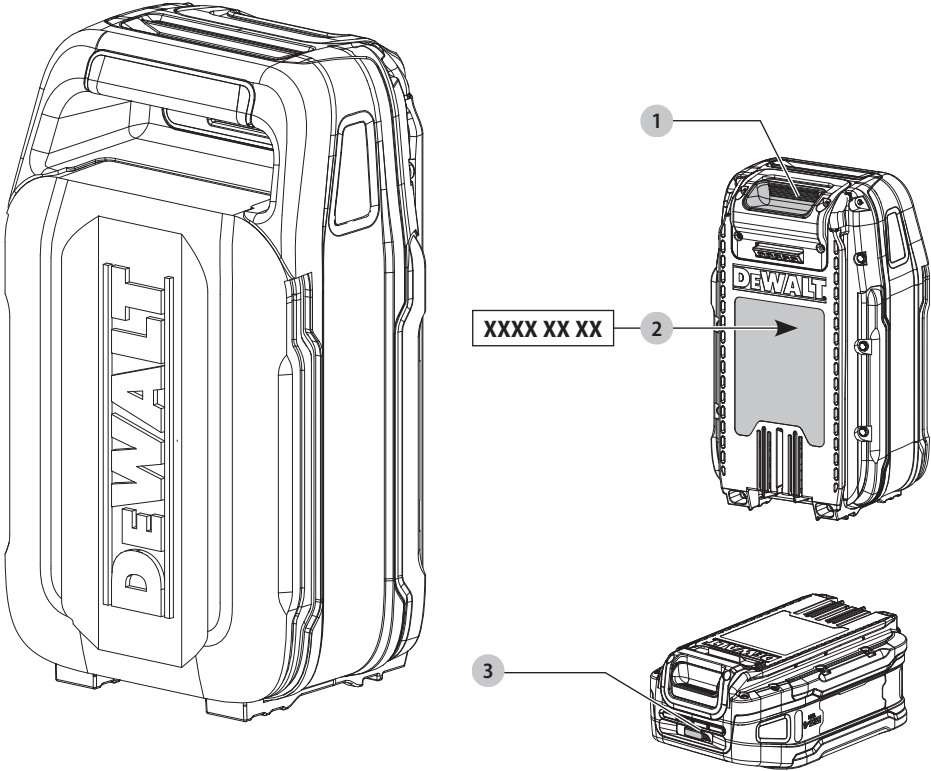


588786 - 02 CZ

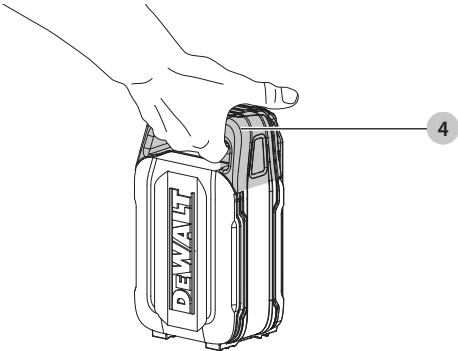
Přeloženo z původního návodu

DCBPS0554

Obr. A



Obr. B



BATERIE DEWALT POWERSHIFT® 554 WH

DCBPS0554

Blahopřejeme vám!

Zvolili jste si baterii značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

DCBPS0554		
Napájecí napětí	V _{oc}	55,4
	Ah	10
	Wh	554
Typ		1
Typ baterie		Li-Ion
Vysílač Bluetooth®		
Frekvenční pásmo	MHz	2402–2480
Maximální výkon (EIRP)	mW	0,80
Doba nabíjení		< 1 h (při použití s nabíječkou DCBPSC0550)
Hmotnost	kg	5,3



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Bezpečnostní informace a obecné pokyny uchovejte pro další použití.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.

▲ **NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hroící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**

▲ **VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**

▲ **UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobením zranění**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení.**

▲ Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.

▲ Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Prohlášení o shodě – EU



Baterie s bezdrátovým systémem Bluetooth®

DCBPS0554

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tento výrobek DEWALT Bluetooth® splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU a požadavky všech platných nařízení a směrnic EU.

Kompletní text tohoto prohlášení o shodě EU můžete na požádání získat od společnosti DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11, 65510, Idstein, Germany, nebo je k dispozici na následující internetové adrese: **www.2helpu.com**.

Vyhledávejte podle čísla produktu a typu uvedeného na typovém štítku.

Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na adrese uvedené na zadní straně návodu.

POZNÁMKA: Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a každé použití těchto značek společností DEWALT probíhá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

Baterie

▲ **VAROVÁNÍ:** Baterie DEWALT používejte pouze ve výrobcích DEWALT nebo ve výrobcích oficiálně určených k provozování s bateriemi DEWALT.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo.

Po dodání není baterie úplně nabitá. Před použitím baterie a nabíječky a zahájením procesu nabíjení si přečtěte samostatný návod k nabíječce a níže uvedené bezpečnostní pokyny. Před použitím je nutné si přečíst i návod k použití výrobku DEWALT. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

OBECNÁ VAROVÁNÍ

- **Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládějte baterii do nabíječky nebo nářadí.** Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Pokud baterie spadla, zkontrolujte ji z hlediska viditelných prasklin, které by mohly obnažit články nebo elektroniku baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k silnému nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem). Za účelem vrácení poškozených baterií kontaktujte servisní středisko nebo distributora DEWALT.
- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládějte baterii do nabíječky násilím. Baterii žádným způsobem neupravujte za účelem připojení k nekompatibilní nabíječce.** Baterie by mohla prasknout a způsobit těžká zranění osob.

• **Baterii DEWALT nenabíjejte jinou nabíječkou než nabíječkou doporučenou firmou DEWALT.** Nabíjení baterie DEWALT jakoukoliv jinou nabíječkou může způsobit vznícení nebo explozi baterie.

• **Nepostříkejte** vodou, ani neponořujte do vody či jiné kapaliny.
• **Před připojením k nabíječce musí být baterie suchá.**
• **Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**

• **Nespalujte baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebené.** Baterie může v ohni explodovat.

Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.

• **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhlíkatů a solí lithia.

• **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.

• **Nedovolte dětem, aby se dostaly do kontaktu s baterií.**

– Nedovolte dětem, aby si hrály s baterií.

– Děti nesmí být nikdy ponechány s baterií bez dohledu.

• **Nenechávejte baterii bez dozoru.** Osoby v okolí a děti nemusejí znát a posoudit nebezpečí související s baterií. Osoby v okolí a děti se mohou těžce zranit.

• **Baterie není určena k použití osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.** Nezkoušené obsluhující osoby musejí být při používání baterie pod dohledem, jinak hrozí nebezpečí vážného zranění.

▲ **VAROVÁNÍ:** Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.

▲ **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí vzniku požáru. **Neskladujte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty.** Nevkládejte proto baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek atd., kde se mohou nacházet volně ponechané hřebíky, šrouby, klíče atd.

Doporučení pro skladování (obr. A)

Skladujte-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku nebo nářadí. Chcete-li baterii vyjmout z nářadí nebo nabíječky, stiskněte uvolňovací tlačítko baterie ❶ a vytáhněte baterii z nářadí nebo nabíječky.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Přeprava (obr. B)

▲ **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, s kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat. **POZNÁMKA:** Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterii přenášejte za rukojeť ❹ a podle obr. B.

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Povinnosti dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujících zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Přeprava baterie DEWALT POWERSHIFT®

Baterie DEWALT POWERSHIFT® má dva režimy: **Použití** a **Přeprava**.

Režim Použití: Je-li baterie DEWALT POWERSHIFT® postavena samostatně nebo je-li vložena do nářadí DEWALT POWERSHIFT®, bude pracovat jako baterie s napájecím napětím 55,4 V.

Režim Přeprava: Je-li na baterii DEWALT POWERSHIFT® nasazena krytka, baterie je v přepravním režimu. Uchovejte tuto krytku pro účely přepravy baterie.



Je-li tato baterie v režimu Přeprava, propojení článků je na baterii elektricky rozpojeno, čímž vzniknou 3 baterie s nižší hodnotou watthodin (Wh) ve srovnání s 1 baterií s vyšší hodnotou watthodin.

Například režim Přeprava udává výkon 3 × 184,5 Wh, což znamená 3 baterie, které mají každá výkon 184,5 watthodin. Režim Použití udává výkon 554 watthodin (1 samotná baterie).

Příklad nálepky s označením Použití a Přeprava

Use: 554 Wh
Transport: 3 × 184.5 Wh

Nálepky na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu nálepky na baterii mohou být opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



DCBPS0554

Nabíjejte baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.



Symbol bezpečnostní výstrahy. Z důvodu prevence možného ohrožení je nutné dodržovat všechny bezpečnostní informace následující za touto značkou.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Baterii DEWALT POWERSHIFT®
- 1 Návod k baterii
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození baterie.
- Před zahájením práce věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Umístění datového kódu (obr. A)

Datový kód výroby 2 se skládá ze 4místného kódu roku následovaného 2místným kódem týdne a 2místným kódem závodu.

Popis (obr. A, B)

VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy baterie ani jejích částí. Mohlo by dojít k poškození nebo k zranění.

- 1 Uvolňovací tlačítko baterie
- 2 Datový kód
- 3 Ukazatel stavu nabití baterie
- 4 Rukojeť

Určené použití

Tato baterie je určena jen ve výrobcích DEWALT POWERSHIFT®.

Baterii DEWALT POWERSHIFT® lze nabíjet jen vhodnou nabíječkou DEWALT POWERSHIFT®.

Tato baterie může při vystavení dešti explodovat. Nepostřikujte tlakovou vodou. Neponořujte.

Vaše baterie DEWALT DCBPS0554 je určena jen pro profesionální použití.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. A)

Tato baterie obsahuje ukazatel stavu nabití 3. Při stisknutí a držení ukazatele stavu nabití baterie LED kontrolky signalizují přibližnou úroveň nabití. Toto nesignalizuje funkčnost výrobku, v němž se nachází baterie a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a aplikace koncového uživatele.



Nabito na 76–100 %



Nabito na 51–75 %



Nabito na 26–50 %



Nabito na 16–25 %



Nabito na 0–15 %

ÚDRŽBA

V baterii se nenacházejí žádné opravitelné části.

Pokyny pro čištění baterie

VAROVÁNÍ: Nečistoty a maziva mohou být z povrchu baterie odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětín. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovolte, aby se do baterie dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou její část do kapaliny.

Volitelné příslušenství

VAROVÁNÍ: Jiné nářadí a příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového nářadí a příslušenství s touto baterií velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s touto baterií pouze nářadí a příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Výrobky/baterie jsou recyklovatelné, ale pokud jsou označeny přeškrtnutou popelnicí, nesmí být vyhazovány do normálního domovního odpadu.

Zcela vybijte baterie a oddělte je, a je-li to možné, oddělte všechny světelné zdroje od tohoto výrobku. Uživatel odpovídá za odstranění osobních údajů z výrobku. Potom odpad odevzdejte do oficiálního sběrného střediska odpadu nebo participující firmě, kde jej často přijímají zdarma. Obal je nutné zlikvidovat podle vyznačeného kódu materiálu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné zlikvidovat pouze v případě, nebude-li již příslušný výrobek dále používán.

Postupy k likvidaci odpadu si zjistěte u místních úřadů. Další informace získáte na adrese www.2helpU.com a naskenováním výše uvedeného QR kódu.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S P O L. S.R.O.

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

**TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne
			Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy				SK Dokumentácia záručnej opravy		
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závaďa	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis
						Pečiatka
						Podpis

CZ
Adresa servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624